

● **BLAUPUNKT**

● **BLAUPUNKT**

BT 203

Bluetooth Lautsprecher



Enjoy it.

Enjoy it.

Competence Center Audio
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
GERMANY
www.blaupunkt.de

00 800 1300 1400

☎ Service Hotline (kostenlos aus dem Festnetz sowie den Mobilfunknetzen)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners.
Specifications are subject to change without prior notice.

Bedienungsanleitung

INHALT

1. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!	3
2. Allgemein	3
3. Sicherheitshinweise	5
4. Lieferumfang	7
5. Vorbereitung	7
6. Geräteübersicht	8
7. Stromversorgung	9
8. Grundbedienung	9
8.1 Gerät ein- / ausschalten	9
8.2 Lautstärke regeln	9
9. Bluetoothverbindung	10
9.1 LED-Anzeigen	10
9.2 Verbindung aufbauen	10
9.3 Lautsprecher bedienen	11
9.4 Anrufe annehmen	12
9.5 Verbindung lösen	12
9.6 Zwei Lautsprecher anschließen	13
10. AUX	14
11. microSD-Karte	15
12. RGB-Beleuchtung	15
13. Reinigung	15
14. Entsorgen	16
15. Problemlösungen	17
16. Technische Daten	18

1. **HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!**

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Blaupunkt Bluetooth Lautsprecher und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Bluetooth Lautsprechers zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Bluetooth Lautsprecher!

Artikel	Bluetooth Lautsprecher
Modell	BT 203
Manual ID	11/24_BT 203_V.1
Hersteller	Competence Center Audio Globaltronics GmbH & Co. KG Bei den Mühren 5 20457 Hamburg Germany
Web	www.blaupunkt.de

2. **ALLGEMEIN**

Aufbewahren des Handbuchs

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ...

... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

... zum Empfang und zur Wiedergabe von externen Audiogeräten über Bluetooth, microSD-Karte oder Audiokabel (Buchse **AUX**) geeignet.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

Auszeichnungen/Symbole

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT! Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Hinweise zur Konformitätserklärung



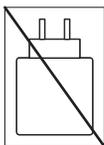
Hiermit erklärt die Globaltronics GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der RED 2014/53/EU, der ErP Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter www.blaupunkt.de.

Energiesparen: Ganz automatisch!

HINWEIS: Neue Ausschaltautomatik!

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben zum Einsparen von Energie verfügt dieses Gerät über eine Ausschaltautomatik. Das Gerät wird automatisch in den Standby-Betrieb geschaltet, wenn es ca. 6 Minuten kein Audiosignal empfangen hat und nicht bedient wurde.



Ein Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten.



Wenn Sie ein Ladegerät kaufen wollen, beachten Sie:
Die Leistung des Ladegerätes muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 20 Watt reichen.

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf einem der beiden Bassradiatoren.

3. SICHERHEITSHINWEISE



GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



BRANDGEFAHR

- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen.
- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.



GEFAHR durch integrierten Akku

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem USB-Ladekabel aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Service-Center vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne oder Hitze aus. Die Umgebungstemperatur soll +5 °C nicht unter- und +35 °C nicht überschreiten. Bitte beachten Sie, dass in einem KFZ die Lagertemperatur ggf. deutlich über 35 °C liegen kann.
- Wegen der hohen Stromaufnahme laden Sie den Lautsprecher nicht an einem Notebook/PC. Laden Sie den Lautsprecher z. B. über ein USB-Netzteil (5 V, min. 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten).
- Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem Original-Zubehörteil (USB-Ladekabel) auf.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss das Gerät mit dem integrierten Akku fachgerecht entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku auszubauen oder zu ersetzen.

- Der Akku darf nicht wiederverwendet oder auseinandergenommen werden.
- Sollte aus dem Akku Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Der Akku darf nicht kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Das Gerät darf nicht ins Feuer geworfen werden. Der Akku kann explodieren.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.

**WARNUNG vor Sachschäden**

Diese Sicherheitshinweise gelten für das Gerät im Batteriebetrieb, wenn folgende Öffnungen nicht korrekt verschlossen sind:

- Micro USB-Buchse **5V** \equiv **1A**
- Klinkenbuchse 3,5 Ø mm **AUX**
- microSD-Kartenschacht

Mit korrekt verschlossenen Öffnungen ist das Gerät gegen starkes Strahlwasser geschützt (Schutzart IPX6), darf jedoch nicht unter Wasser getaucht werden.

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort das USB-Ladekabel ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.

4. LIEFERUMFANG

1 Bluetooth Lautsprecher BT 203
1 USB-Ladekabel (Typ A auf Typ C)
1 Audiokabel, 3,5 mm Klinke
1 Bedienungsanleitung
1 Garantiekarte

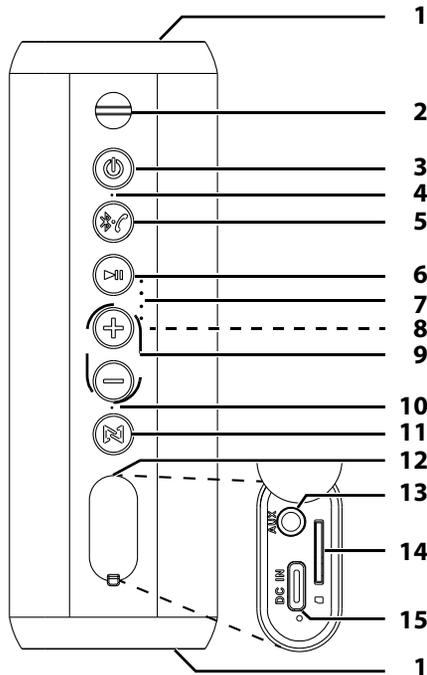
5. VORBEREITUNG



GEFAHR! Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes.

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.

6. GERÄTEÜBERSICHT



- 1 Bass-Radiatoren mit RGB-Beleuchtung
- 2 Trageschleufe
- 3  Taste Ein/Aus
- 4 Status-LED
- 5  Pairing-Taste / Anruf-Taste
- 6  Taste Play/Pause
- 7 Lade-LEDs
- 8 Mikrofon (auf der Geräterückseite)
- 9  Tasten, um die Lautstärke einzustellen und Titel zu wählen
- 10 TWS-LED
- 11  Taste, um Verbindung zu einem zweiten Lautsprecher herzustellen / zu lösen
- 12 Abdeckklappe
- 13 **AUX** Stereo-Audioeingang: Klinkenbuchse 3,5 Ø mm (unter der Abdeckung)
- 14 Kartenslot für microSD-Karte (unter der Abdeckung)
- 15 **5V ≡ 1A** Buchse USB Typ C (unter der Abdeckung)

ohne Abbildung: USB-Ladekabel, Audiokabel

7. STROMVERSORGUNG

WARNUNG vor Sachschäden!

- Wegen der hohen Stromaufnahme **laden Sie den Lautsprecher nicht an einem Notebook/PC**. Das stromgebende Gerät könnte dabei Schaden erleiden. Laden Sie den Lautsprecher z. B. über ein USB-Netzteil (5 V, min. 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten).

HINWEISE:

- Der fest im Bluetooth Lautsprecher eingebaute Akku muss beim ersten Ladevorgang ganz aufgeladen werden. Dies ist erreicht, wenn die Lade-LEDs nicht mehr blinken.
 - Kurz bevor der Akku entladen ist, ertönt die Ansage „*please charge*“.
1. Verbinden Sie mit dem USB-Ladekabel den Bluetooth Lautsprecher mit einer für diesen Ladevorgang vorgesehenen USB-Buchse (5 V, min. 1 A).
 2. Die Lade-LEDs ...
 - ... blinken während des Ladevorgangs und
 - ... leuchten dauerhaft, wenn der Ladevorgang beendet ist.
 3. Ziehen Sie nach dem Ladevorgang das USB-Ladekabel aus der USB-Buchse und trennen Sie den Bluetooth Lautsprecher vom USB-Ladekabel.

8. GRUNDBEDIENUNG

8.1 GERÄT EIN- / AUSSCHALTEN

1. Um das Gerät aus dem Standby-Betrieb einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste (⏻) gedrückt, bis ein akustisches Signal und die Ansage „*Bluetooth*“ ertönt und die Status-LED schnell blau blinkt.
2. Halten Sie die Taste (⏻) gedrückt, um das Gerät wieder in den Standby-Betrieb zu schalten. Ein akustisches Signal und die Ansage „*Bis bald*“ ertönt und die Status-LED erlischt.

8.2 LAUTSTÄRKE REGELN

Drücken Sie kurz die Taste – oder +, um die Lautstärke zu verringern bzw. zu erhöhen.

Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, ertönt ein akustisches Signal.

9. BLUETOOTHVERBINDUNG

Die Funktechnik Bluetooth ermöglicht es mit dieser Schnittstelle ausgerüsteten Geräten, kabellos Daten zu übertragen. Sie können z. B. von einem mit Bluetooth ausgerüsteten Mobiltelefon dort gespeicherte Musikdateien abspielen und mit dem Lautsprecher wiedergeben.

9.1 LED-ANZEIGEN

Status-LED blinkt schnell blau:	Bluetooth ist zum Verbindungsaufbau eingeschaltet / Bluetoothverbindung zum Abspielgerät ist unterbrochen.
Status-LED blinkt langsam blau:	Bluetoothverbindung/ AUX ist aktiv, ein Signal wird empfangen.
TWS-LED leuchtet abwechselnd rot/blau:	im Betrieb mit 2 Lautsprechern: Pairing für TWS eingeschaltet
TWS-LED leuchtet blau:	im Betrieb mit 2 Lautsprechern: linker Kanal
TWS-LED leuchtet rot:	im Betrieb mit 2 Lautsprechern: rechter Kanal

9.2 VERBINDUNG AUFBAUEN

1. Ziehen Sie ggf. ein Audiokabel aus der Buchse **AUX**.
2. Schalten Sie mit der Taste  den Bluetooth Lautsprecher ein. Ein akustisches Signal und die Ansage „Bluetooth“ ertönt und die LED auf der Vorderseite blinkt schnell blau.
3. Starten Sie Bluetooth am Abspielgerät (z. B. Smartphone, MP3-Player). Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung **BT 203** empfangen.
4. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zum Bluetooth Lautsprecher her. Beide Geräte sind nun miteinander verbunden. Wieder ertönt ein akustisches Signal und die LED am Bluetooth Lautsprecher leuchtet dauerhaft blau.
5. Wenn die Wiedergabe nicht automatisch beginnt, starten Sie am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird über den Bluetooth Lautsprecher wiedergegeben.

HINWEISE:

- Falls beim Verbindungsaufbau ein Code abgefragt wird, geben Sie **0000** ein.
- Wenn die Bluetoothverbindung unterbrochen wurde, versucht der Lautsprecher automatisch, die Verbindung wieder herzustellen. Die Status-LED blinkt blau.

- Abspielgeräte speichern u. U. die Kennung des Gerätes. Bei einem erneuten Verbindungsaufbau entfällt dann ggf. bei aktivierter Bluetooth-Funktion das manuelle Herstellen der Verbindung. Dass eine Verbindung hergestellt wurde, erkennen Sie an einem akustischen Signal und daran, dass die Status-LED dauerhaft blau leuchtet oder langsam blinkt.
- Wenn die Bluetoothverbindung hergestellt ist, können Sie den Bluetooth Lautsprecher frei in der Wohnung bewegen. Solange sich keine störenden Objekte (z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte) zwischen Abspielgerät und Bluetooth Lautsprecher befinden, können Sie sich mit ihm auch in andere Zimmer begeben. Die maximale Reichweite beträgt in geschlossenen Räumen ca. 10 Meter.
- Eine bestehende Bluetoothverbindung wird durch langes Drücken der Pairing-Taste  unterbrochen.

9.3 LAUTSPRECHER BEDIENEN

Die Wiedergabe können Sie über den Bluetooth Lautsprecher steuern.

Funktion	Bedienung am Lautsprecher
Start / Pause	▶ kurz drücken
Nächster Titel	+ gedrückt halten
Vorheriger Titel	innerhalb der ersten ca. 3 Sekunden eines laufenden Titels – gedrückt halten
Titelanfang	nach ca. 4 Sekunden eines laufenden Titels – gedrückt halten
Lautstärke erhöhen	+ kurz drücken
Lautstärke verringern	– kurz drücken

9.4 ANRUF ANNEHMEN

Sie können wählen, ob Sie einen Anruf am Telefon oder am Lautsprecher annehmen wollen.

Anruf am Telefon

Wenn Sie den Bluetooth Lautsprecher mit einem Mobiltelefon verbunden haben, können Sie auch Telefonate entgegennehmen.

- Die Musikwiedergabe wird unterbrochen, wenn der Anruf eingeht.
- Nehmen Sie das Telefonat wie gewohnt am Telefon an. Der Ton wird nicht über den Lautsprecher wiedergegeben.
- Nach Beenden des Telefongespräches setzt die Musik wieder ein.

Anruf am Lautsprecher annehmen

HINWEIS: Bei einigen Mobiltelefonen müssen Sie bei der Anrufannahme die Audioquelle Bluetooth wählen.

- Drücken Sie kurz die Pairing-Taste , um ein Telefonat anzunehmen.
- Der Anrufer ist über den Lautsprecher zu hören.
- Ihre Stimme wird über das Mikrofon des Lautsprechers aufgenommen.
- Drücken Sie kurz die Pairing-Taste , um ein Telefonat zu beenden.

Funktion	Bedienung am Lautsprecher
Anruf annehmen / Telefonat beenden	 kurz drücken
zuletzt vom Smartphone gewählte Rufnummer erneut anrufen	2x  kurz drücken

9.5 VERBINDUNG LÖSEN

Zum Trennen der Bluetoothverbindung haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Schalten Sie den Lautsprecher mit der Taste  aus.
- Halten Sie die Pairing-Taste  gedrückt oder schalten Sie am Abspielgerät die Bluetooth-Funktion aus, um die Bluetooth-Verbindung zum aktuellen Abspielgerät zu lösen und ein anderes Abspielgerät zu verbinden. Ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED blinkt schnell blau.
- Halten Sie die Taste  gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt. Das Abspielgerät ist aus dem Speicher gelöscht und kann nur durch Bestätigen einer neuen Kopplungs-Anfrage verbunden werden.

9.6 ZWEI LAUTSPRECHER ANSCHLIEßEN

HINWEIS: Eine Wiedergabe über Kabel ist immer nur mit einem Lautsprecher möglich.

- Wenn Sie zwei Lautsprecher des Typs BT 203 gemeinsam an Ihrem Smartphone betreiben, können diese den Ton in Stereo wiedergeben (True Wireless Stereo TWS).
- 1. Schalten Sie die beiden Lautsprecher mit den Tasten  ein. Ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED blinkt bei beiden Lautsprechern blau. Falls ein Lautsprecher noch mit einem Abspielgerät verbunden sein sollte (Status-LED leuchtet blau), drücken Sie an diesem Lautsprecher die Pairing-Taste , bis die Verbindung gelöst ist (TWS-LED blinkt blau).
- 2. Drücken Sie an beiden Lautsprechern kurz die Taste . Nun werden beide Lautsprecher miteinander gekoppelt. Ein akustisches Signal ertönt und die TWS-LED an beiden Lautsprechern blinkt rot und blau.
- 3. Nach kurzer Zeit leuchtet die TWS-LED an dem einen Lautsprecher blau, an dem anderen leuchtet die TWS-LED rot. Dieses gekoppelte Paar Lautsprecher kann nun mit einem Abspielgerät verbunden werden. Der Lautsprecher mit der im Moment rot leuchtenden TWS-LED wird den rechten Tonkanal wiedergeben, der Lautsprecher mit der leuchtenden blauen TWS-LED den linken Tonkanal.
- 4. Schalten Sie das Abspielgerät (z. B. Smartphone) ein und starten Sie die Bluetooth-Verbindung. Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung *BT 203* empfangen.
- 5. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zum Lautsprecher her. Im Falle einer Passwortabfrage geben Sie „0000“ ein. Alle drei Geräte sind nun miteinander verbunden. In der Liste der Bluetooth-Verbindungen des Abspielgerätes erscheint die Kennung *BT 203*. An beiden Lautsprechern leuchten die TWS-LEDs rot bzw. blau und ein akustisches Signal ertönt.
- 6. Starten Sie nun am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird von den Lautsprechern wiedergegeben.

HINWEISE:

- Halten Sie die Taste  an einem der beiden gekoppelten Lautsprecher gedrückt, um beide Geräte gleichzeitig auszuschalten.
- Drücken Sie kurz die Taste  und die Ansage „*TWS disconnected*“ ertönt. Das Lautsprecherpaar ist nicht mehr miteinander verbunden.
- Halten Sie an einem der beiden Lautsprecher die Taste  gedrückt, bis die Ansage „*TWS cleared*“ ertönt. Das Lautsprecherpaar ist nun entkoppelt und beide Lautsprecher können wieder einzeln genutzt werden.

- IM TWS-Betrieb ist die RGB-Beleuchtung synchronisiert. Ein- /Ausschalten und Ändern der RGB-Beleuchtung erfolgt über einen der beiden Lautsprecher (siehe "RGB-Beleuchtung" auf Seite 15).

10. AUX

Über die Buchse **AUX** können Sie ein Abspielgerät anschließen, z. B. einen MP3-Player oder ein Smartphone über dessen Kopfhörerausgang. Sie benötigen dafür ein Audiokabel. Das Kabel muss an einem Ende einen 3,5-mm-Klinkenstecker für die Buchse **AUX** haben. Welcher Stecker sich am anderen Ende befinden muss, hängt vom Audioausgang des Abspielgerätes ab. Verwenden Sie ggf. das mitgelieferte Audiokabel.

1. Stecken Sie einen 3,5-mm-Klinkenstecker in die Buchse **AUX** am Bluetooth Lautsprecher.
2. Stecken Sie den anderen Stecker des Kabels in die Kopfhörerbuchse am Abspielgerät.
3. Schalten Sie den Lautsprecher mit der Taste  ein. Es ertönt ein Signalton und die Ansage „Bluetooth“. Die Status-LED vorne im Lautsprecher leuchtet blau.
4. Drücken Sie kurz die Taste . Die Ansage „AUX“ ertönt.
5. Starten Sie am Abspielgerät die Wiedergabe. Die Wiedergabe regeln Sie am Abspielgerät. Die Lautstärke kann am Abspielgerät und am Bluetooth Lautsprecher geregelt werden.

Ton ausschalten

Drücken Sie während der Wiedergabe kurz die Taste , um den Ton aus- und wieder einzuschalten.

HINWEIS: Ist die Wiedergabe verzerrt, kann es daran liegen, dass die Lautstärke am Abspielgerät zu hoch eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke am Abspielgerät herunter und erhöhen Sie stattdessen die Lautstärke am Lautsprecher.

11. MICROSD-KARTE

- Stecken Sie eine microSD-Karte mit den Goldkontakten nach oben in den Kartenslot ein. Die Ansage „SD-Karte“ ertönt und die Wiedergabe startet automatisch.
- Drücken Sie kurz ►||, um die Wiedergabe zu stoppen und wieder zu starten.
- Drücken Sie kurz auf die eingesteckte Karte, um diese auszuwerfen.

12. RGB-BELEUCHTUNG

Die Bass-Radiatoren sind von einem Leuchtring für RGB-Farbeffekte umgeben.

- Drücken Sie die Taste ►|| 3x kurz, um die Beleuchtung ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie ggf. mehrfach die Taste ►|| 2x kurz, um den gewünschten RGB-Effekt zu wählen.

13. REINIGUNG



GEFAHR! Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

VORSICHT: Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

- Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

14. ENTSORGEN

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Löschen Sie persönlichen Daten, bevor Sie das Gerät entsorgen. Das könnte zum Beispiel sein: Verbindungen zu Apps oder Webseiten, persönlichen Angaben oder Einstellungen.



Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Je nach Art und Größe des Gerätes sowie der Verkaufsfläche und dem Abgabeort, können auch Vertreiber zur unentgeltlichen Rücknahme oder Abholung von Altgeräten gesetzlich verpflichtet sein. Beachten Sie hierzu die jeweils aktuell gültigen gesetzlichen Bestimmungen oder informieren Sie sich im Handel.

Der fest eingebaute Akku darf nicht in den Hausmüll. Der Akku muss zusammen mit dem Gerät fachgerecht entsorgt werden.



Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.



15. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR! Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Keine Funktion	- Ist der Akku leer?
	- Hat sich das Gerät automatisch abgeschaltet?
Kein Ton	- Ist die Lautstärke ganz herunter geregelt? Erhöhen Sie ggf. die Lautstärke am Abspielgerät.
Keine Bluetooth-Verbindung	- Ist das Abspielgerät eingeschaltet und gestartet / auf die richtige Funktion gestellt?
	- Steht die Verbindung zwischen den Geräten?
Im Bluetooth-Betrieb: Schlechte Tonqualität	- Befinden sich störende Objekte zwischen Abspielgerät und Lautsprecher? Dies können z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte sein. Verändern Sie ggf. den Standort des Abspielgerätes.
	- Haben Sie sich zu weit vom Abspielgerät entfernt? Die maximale Reichweite beträgt in geschlossenen Räumen ca. 10 Meter.
	- Erhöhen Sie die Lautstärke am Abspielgerät.
	- Ist der Ladezustand des Akkus zu gering?
Bluetooth-Verbindung nicht möglich	- Besteht schon eine Verbindung? Falls ja, unterbrechen Sie die Verbindung.

Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unsere Hotline:

00 800 1300 1400

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 20.00 Uhr / kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)

oder per E-mail an:

blaupunkt-service-de@sertronics.de

16. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
DC IN:	Eingang: 5V $\overline{=}$ 1A, USB Typ C
Akku:	Lithium-Ionen, 3,7 V $\overline{=}$ 2000 mAh
Ton	
Audioausgangsleistung:	2x 5 W (RMS)
Bluetooth:	Bluetooth v5.4 (A2DP, AVRCP)
Frequenzbereich:	2402 – 2480 MHz
Sendeleistung:	Maximal 4 dBm
Reichweite:	bis zu 10 m
AUX:	Eingang: 1x \varnothing 3,5 mm Klinkenbuchse
Kartenslot:	für microSD-Karten
Allgemeines	
Schutzart:	IPX6 (mit korrekt verschlossenen Öffnungen Schutz gegen starkes Strahlwasser)
Abmessungen (B x T x H):	ca. 71 x 71 x 201 mm
Gewicht:	ca. 0,42 kg
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 5 °C – 35 °C Luftfeuchtigkeit: 40 % bis 80 % relativ

Technische Änderungen vorbehalten.

Informationen zu Batterien / Akkus nach EU 2023/1542

Name / Handelsmarke des Herstellers	Dongguan Songyida New Energy Technology Co. Ltd. Unit 3, Building 3, No.1 Shilongkou Road, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong, China
Batterietyp	Li-Ionen: 18650 Chargennummer: 241025
Die Konformitätserklärung wird herausgegeben unter der alleinigen Verantwortung von:	Shenzhen Zhonghenghua Technology Co. Ltd.
Die genannte Batterie wurde in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung EU2023/1542 produziert.	